



Allan International Holdings Limited

(亞倫國際集團有限公司)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 684)

中 期 報 告
2009/2010

公司資料

董事會

執行董事

張倫先生 (主席)

張樹穩先生 (董事總經理)

張麗珍女士

張麗斯女士

張培先生

獨立非執行董事

陳孝春博士

黎雅明先生

盧寵茂教授

公司秘書

呂碧笑女士

合資格會計師

黃麗蓉女士

審核委員會

陳孝春博士

黎雅明先生

盧寵茂教授

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

金鐘道88號

太古廣場一座

35樓

百慕達法律之法律顧問

Conyers, Dill and Pearman

香港

中環康樂廣場8號

交易廣場第一座2901室

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

恒生銀行有限公司

創興銀行有限公司

股份過戶登記處

The Bank of Bermuda Limited

6 Front Street

Hamilton HM 11

Bermuda

股份過戶登記處香港分處

卓佳標準有限公司

香港

灣仔

皇后大道東二十八號

金鐘匯中心二十六樓

註冊辦事處

Clarendon House

2 Church Street

Hamilton HM 11

Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港

鰂魚涌

英皇道1067號

仁孚工業大廈

12樓

電話：(852) 2103 7288

傳真：(852) 2214 9357

網址：www.allan.com.hk

股份代號

684



審閱中期財務資料報告

致：Allan International Holdings Ltd

亞倫國際集團有限公司

董事會

(於百慕達註冊成立之有限公司)

緒言

本行已審閱列載於第4頁至第19頁的中期財務資料，此中期財務資料包括亞倫國際集團有限公司（「貴公司」）及其附屬公司（以下合稱「貴集團」）於二零零九年九月三十日的簡明綜合財務狀況表，截至該日止六個月期間的相關簡明綜合全面收入表、權益變動表和現金流量表，以及其他說明性附註。《香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則》要求中期財務報表按香港會計師公會頒佈之《香港會計準則第34號－中期財務報告》及其相關規定編制，按《香港會計準則第34號》編報這些中期財務報表是貴公司董事的責任。本行的責任是在審閱工作的基礎上對這些中期財務資料作出結論，並且本行的報告是根據與貴公司商定的約定條款僅為貴公司的董事局（作為一個團體）報告，不應被用於其他任何目的，本行不會就本行的審閱報告的任何內容對任何其他人士承擔或接受任何責任。

審閱範圍

本行的審閱是按照香港會計師公會發佈的《香港審閱業務準則第2410號－主體的獨立審計師執行的中期財務資料審閱》進行的。中期財務資料審閱工作包括詢問（主要詢問負責財務和會計事項的人員）以及採用分析性覆核和其他審閱程序。與按照《香

港審計準則》進行的審計工作相比，審閱的範圍相對較小，因此本行不能保證本行能識別在審計中可能識別出的重大事項，因而本行不會發表審計意見。

結論

根據本行的審閱，本行沒有注意到任何事項使本行相信上述中期財務資料未能在所有重大方面按照《香港會計準則第34號》編制。

德勤•關黃陳方會計師行
執業會計師
香港

二零零九年十二月十七日

業績

亞倫國際集團有限公司(「本公司」)董事會宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零九年九月三十日止六個月未經審核之綜合業績以及二零零八年同期之比較數字詳列如下：

簡明綜合全面收入表

截至二零零九年九月三十日止六個月

		截至九月三十日止六個月	
		二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
	附註		
營業額	3	939,768	990,948
銷售成本		(757,889)	(846,703)
毛利		181,879	144,245
其他收益		803	1,469
投資收入(虧損)淨額		786	(8,171)
分銷成本		(16,139)	(18,069)
行政成本		(59,361)	(54,881)
財務費用		(133)	(494)
除稅前溢利	4	107,835	64,099
所得稅開支	5	(24,499)	(9,250)
本期間溢利		83,336	54,849
其他全面收入			
換算至呈列貨幣之滙兌差額		1,960	2,862
可供出售投資 於公平值變動之盈利(虧損)		785	(1,078)
本期間其他全面收入		2,745	1,784
本期間總全面收入		86,081	56,633
每股盈利	6		
基本		24.84港仙	16.35港仙

簡明綜合財務狀況表

於二零零九年九月三十日

		二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
	附註		
非流動資產			
投資物業	8	8,800	8,800
物業、廠房及設備	8	184,900	188,654
預付租賃款項		41,860	42,040
可供出售投資	9	10,800	8,417
其他財務資產	10	1,432	4,267
預付購買物業、廠房及設備		832	976
		248,624	253,154
流動資產			
存貨		54,119	58,087
應收貿易賬款及應收票據	11	481,623	350,218
其他應收賬款		20,655	25,270
已付模具訂金		6,585	5,101
預付租賃款項		757	754
可供出售投資	9	-	3,434
其他財務資產	10	2,959	3,858
應退稅項		1,156	1,156
存於銀行及金融機構的 定期存款及存款		310,300	263,375
銀行結存及現金		86,056	71,789
		964,210	783,042
流動負債			
應付貿易賬款及應付票據	12	254,289	155,925
其他應付賬款及應付未付		216,630	197,258
已收模具訂金		12,550	13,614
應付稅項		36,443	15,938
銀行有抵押貸款－一年內到期		10,462	11,476
		530,374	394,211

	二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
	<i>附註</i>	
流動資產淨值	433,836	388,831
總資產減流動負債	682,460	641,985
非流動負債		
遞延稅項	12,003	12,161
銀行有抵押貸款 — 一年後到期	3,083	8,279
	15,086	20,440
資產淨值	667,374	621,545
股本及儲備		
股本	33,543	33,543
儲備	633,831	588,002
	667,374	621,545

13

簡明綜合權益變動表

截至二零零九年九月三十日止六個月

	股本	股份溢價賬	股本贖回儲備	投資重估儲備	滙兌儲備	股息儲備	累積盈利	總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零八年四月一日 (經審核)	33,543	109,884	793	1,204	11,455	20,126	363,822	540,827
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	54,849	54,849
換算至呈列貨幣之滙兌差額	-	-	-	-	2,862	-	-	2,862
可供出售投資								
於公平值變動之虧損	-	-	-	(1,073)	-	-	-	(1,073)
於出售可供出售投資時 重新分類調整	-	-	-	(5)	-	-	-	(5)
本期間全面收入總額	-	-	-	(1,078)	2,862	-	54,849	56,633
已付二零零八年末期股息	-	-	-	-	-	(20,126)	-	(20,126)
於二零零八年九月三十日 (未經審核)	33,543	109,884	793	126	14,317	-	418,671	577,334
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	52,089	52,089
換算至呈列貨幣之滙兌差額	-	-	-	-	(1,293)	-	-	(1,293)
可供出售投資								
於公平值變動之虧損	-	-	-	(2,738)	-	-	-	(2,738)
於出售可供出售投資時 重新分類調整	-	-	-	2,862	-	-	-	2,862
本期間全面收入總額	-	-	-	124	(1,293)	-	52,089	50,920
擬派發二零零九年末期股息	-	-	-	-	-	40,252	(40,252)	-
已付二零零九年年中期股息	-	-	-	-	-	-	(6,709)	(6,709)

	股本	股份溢價賬	股本贖回儲備	投資重估儲備	滙兌儲備	股息儲備	累積盈利	總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零九年三月三十一日 (已審核)	33,543	109,884	793	250	13,024	40,252	423,799	621,545
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	83,336	83,336
換算至呈列貨幣之滙兌差額	-	-	-	-	1,960	-	-	1,960
可供出售投資 於公平值變動之盈利	-	-	-	785	-	-	-	785
本期間全面收入總額	-	-	-	785	1,960	-	83,336	86,081
已付二零零九年末期股息	-	-	-	-	-	(40,252)	-	(40,252)
於二零零九年九月三十日 (未經審核)	33,543	109,884	793	1,035	14,984	-	507,135	667,374

簡明綜合現金流量表

截至二零零九年九月三十日止六個月

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
經營業務所得現金淨額	111,675	1,463
投資活動(所耗)現金淨額		
購買物業、廠房及設備	(10,538)	(30,718)
購買可供出售投資	(1,652)	(1,556)
購買透過損益按公平值計算之財務資產	(1,661)	(3,112)
定期存款及供投資存款(增加)/減少	(46,925)	60,981
出售可供出售投資所得款項	3,488	7,002
出售物業、廠房及設備所得款項	134	2,761
出售透過損益按公平值計算之財務資產	5,647	-
外幣遠期合約平倉	-	(9,390)
其他投資現金流入	694	1,255
	(50,813)	27,223
融資活動所耗現金淨額		
已付股息	(40,252)	(20,126)
新銀行貸款	-	13,606
償還銀行貸款	(6,210)	(8,348)
其他財務現金流出	(133)	(495)
	(46,595)	(15,363)
現金及現金等值增加淨額	14,267	13,323
期初之現金及現金等值項目	71,789	71,430
期末之現金及現金等值項目		
相當於銀行結存及現金	86,056	84,753

簡明綜合財務報表附註

截至二零零九年九月三十日止六個月

1. 編制基準

本簡明綜合財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六的適用披露要求及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」而編制。

2. 主要會計政策

本簡明綜合財務報表乃根據歷史成本為基礎編制，惟投資物業及若干財務工具以公平值計量。本簡明綜合財務報表所採用之會計政策與本集團編制截至二零零九年三月三十一日止年度財務報表所採納的會計政策一致。

於本中期期間，本集團首次應用多項由香港會計師公會頒佈之新訂及經修訂準則、修訂及詮釋（「新訂及經修訂香港財務報告準則」）。除下列所述外，採納新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本集團於本會計期間或過往會計期間之已呈報簡明綜合財務報表造成任何重大影響。香港會計準則第1號（二零零七年修訂本）引進多項專門用語之變動（包括簡明綜合財務報表之經修訂標題），導致呈列及披露方法出現多項變動。香港財務報告準則第8號為一項披露準則，要求按與用以分配分類資源及評估分類業績之內部呈報財務資料相同之基準，識別經營分類。此準則之前身—香港會計準則第14號「分類報告」要求利用風險及回報方法識別兩種分類（業務及地區）。過往，本集團以地區分類為主要呈報形式。與根據香港會計準則第14號釐定之主要報告分類比較，應用香港財務報告準則第8號並無導致重新指定本集團之報告分類（見附註3）。

本集團並無提早應用已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂準則、修訂或詮釋。採納香港財務報告準則第3號（二零零八年修訂本）可能影響本集團收購日期為二零一零年一月一日或以後之業務合併之會計方法。香港會計準則第27號（二零零八年修訂本）將會對本集團於附屬公司之擁有權出現變動之會計處理方法造成影響。

本公司董事預期，應用其他新訂及經修訂準則、修訂或詮釋將不會對本集團業績及財務狀況造成任何重大影響。

3. 分部資料

本集團已採納由二零零九年四月一日起生效之香港財務報告準則第8號「經營分類」。香港財務報告準則第8號要求按有關本集團構成要素之內部報告識別經營分類，而有關內部報告會由主要營運決策者（即董事局）定期審閱，以分配分類資源及評估分類業績。相反，此準則之前身（香港會計準則第14號「分類報告」）要求實體利用風險及回報方法識別兩種分類（業務及地區），而實體「向主要管理人員作內部財務報告之制度」僅為識別有關分類之起點。過往，本集團以產品之船運目的地為基準釐定主要呈報形式。與根據香港會計準則第14號釐定之主要報告分類比較，應用香港財務報告準則第8號並無導致重新指定本集團之報告分類。採納香港財務報告準則第8號亦無改變分類溢利或虧損之計量基準。

集團的主要業務為生產及經銷家庭電器。本集團現時分為四個營運部份－歐洲銷售、美洲銷售、亞洲銷售及其他地區銷售。向本集團主要營運決策者呈報用於分配資源及評估業績之資料乃集中於該等營運部份。

於回顧期間，本集團各報告分部之收入及業績分析如下：

截至二零零九年九月三十日止六個月

	歐洲 (未經審核) 千港元	美洲 (未經審核) 千港元	亞洲 (未經審核) 千港元	其他地區 (未經審核) 千港元	綜合 (未經審核) 千港元
分部營業額	511,528	141,898	260,924	25,418	939,768
分部溢利	67,996	21,365	38,314	3,864	131,539
投資收入淨額					786
財務費用					(133)
未分配公司開支					(24,357)
除稅前溢利					107,835
所得稅開支					(24,499)
本期間溢利					83,336

截至二零零八年九月三十日止六個月

	歐洲 (未經審核) 千港元	美洲 (未經審核) 千港元	亞洲 (未經審核) 千港元	其他地區 (未經審核) 千港元	綜合 (未經審核) 千港元
分部營業額	566,368	178,954	218,254	27,372	990,948
分部溢利	50,583	18,824	18,731	3,551	91,689
投資虧損淨額					(8,171)
財務費用					(494)
未分配公司開支					(18,925)
除稅前溢利					64,099
所得稅開支					(9,250)
本期間溢利					54,849

分部溢利指各分部賺取之溢利，當中並未分配中央行政成本及董事酬金、投資收入（虧損）及財務費用。此乃向本集團主要營運決策者呈報供其分配資源及評估業績之計量方法。

4. 除稅前溢利

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核)	二零零八年 (未經審核)
	千港元	千港元
除稅前溢利已扣除(存入)下列各項：		
利息收入	(534)	(1,652)
出售可供出售投資之淨收益	-	(5)
外匯遠期合約之淨虧損	-	9,390
透過損益按公平值計算之 財務資產之淨(收益)虧損	(252)	438
投資(收入)虧損淨額	(786)	8,171
預付租賃款項攤銷	379	401
物業、廠房及設備之折舊	15,714	17,160
總折舊及攤銷	16,093	17,561
匯兌虧損淨額	921	1,817
出售物業、廠房及設備之盈利	(134)	(273)

5. 所得稅開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核)	二零零八年 (未經審核)
	千港元	千港元
稅項支出包括：		
本年度		
— 香港利得稅乃根據估計應課稅溢利按稅率16.5%	8,786	7,915
— 於中國其他地區之所得稅乃根據有關中國司法權區之現有稅率計算	15,871	2,740
	24,657	10,655
遞延稅項	(158)	(1,405)
	24,499	9,250

香港利得稅乃根據管理層對預期整個財政年度之加權平均全年所得稅率之最佳估計確認。於兩個回顧期間所採用之估計平均全年稅率為16.5%。中華人民共和國（「中國」）企業所得稅乃按根據中國有關法律及規例之適用稅率計算。

6. 每股盈利

每股盈利乃根據下列數字計算：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
用以計算每股基本盈利之溢利	83,336	54,849

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 股數	二零零八年 (未經審核) 股數
用以計算每股基本盈利之普通股數	335,432,520	335,432,520

在這兩期間未有發行潛在攤薄之普通股，故此並沒有列出每股攤薄盈利。

7. 股息

	截至九月三十日止六個月	
	二零零九年 (未經審核) 千港元	二零零八年 (未經審核) 千港元
已付股息 二零零九年已付末期股息每股12港仙 (二零零八年派發二零零八年末期 股息每股6港仙)	40,252	20,126

於二零零九年九月三十日後，董事會決定於二零一零年一月二十一日派發中期股息每股5港仙(二零零八年：每股2港仙)予二零一零年一月六日名列本公司股東名冊之股東。

8. 投資物業、物業、廠房及設備的變動

於本期間，本集團以約134,000港元的代價出售若干已沒有帳面值的物業、廠房及設備，致使出售時增加約134,000港元盈利。

此外，本集團分別耗資約1,369,000港元於模具及工具，3,625,000港元於廠房及機器，藉以提高生產能力。本集團還耗資約1,230,000港元於汽車，3,143,000港元於傢俱、裝置及設備，1,112,000港元於廠房和59,000港元於在建工程。

於二零零九年九月三十日，董事已考慮本集團之投資物業之賬面值，於呈報期終，以公平值釐定之價值並無重大差異。因此，本期間並無公平值變動之確認。

9. 可供出售投資

可供出售投資為投資於非上市債務證券及由私人實體所發行之會所債券非上市股份，按公平值入賬，由相對金融機構或最近市場交易公平值作參考。於呈報期終，債務證券之利率以固定或浮動利率計算，以其他市場指數加上定額利率作參考。此等債務證券之原到期由一年至八年不等。於期內，集團出售若干非上市債務證券，出售金額約為3,488,000港元，沒有產生投資盈利或虧損及購入額外的非上市債務證券約1,652,000港元。於呈報期終持有之可供出售投資之公平值增加約為785,000港元，已列入投資重估儲備。

10. 其他財務資產

於二零零八年九月三十日，本集團與銀行訂立之三份並無規定初步投資之結構性外幣遠期合約均已平倉，產生投資虧損淨額約9,390,000港元，並已列入簡明綜合全面收入表內。

於呈報期終，本集團持有若干非上市債務投資，其利息回報與特定商品指數相關，並指定為透過損益按公平值計算。該等投資構成含有內含衍生工具之合約之一部份，及香港會計準則第39號准許全部合併合約（資產或負債）指定為透過損益按公平值計算。該等債務投資可於二零一零年五月至二零一二年七月到期時贖回，而本金總額為600,000美元。252,000港元之相關公平值轉變已列入簡明綜合全面收益表之淨額投資收入內。

11. 應收貿易賬款及應收票據

本集團平均授予其貿易客戶直至90日的信貸賬期。應收貿易賬款及應收票據於呈報期終的賬齡（以到期付款日計）分析如下：

	二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
0－90日	481,621	350,071
91－120日	2	147
總額	481,623	350,218

12. 應付貿易賬款及應付票據

應付貿易賬款及應付票據於呈報期終的賬齡（以到期付款日計）分析如下：

	二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
0－90日	254,086	155,925
91－120日	203	—
總額	254,289	155,925

13. 股本

	股份數量	股份面值 千港元
每股面值0.10港元之普通股		
法定股本：		
於二零零九年四月一日及 二零零九年九月三十日	600,000,000	60,000
已發行及繳足股本：		
於二零零九年四月一日及 二零零九年九月三十日	335,432,520	33,543

14. 資本承擔

	二零零九年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零九年 三月三十一日 (經審核) 千港元
已簽約之資本承擔但並未於 綜合財務報告表內撥備於 物業、廠房及設備	10,220	9,892
已批准但未簽約之資本承擔涉及 建設工廠及物業、廠房及設備	130,596	135,201
	140,816	145,093

15. 與有關連公司之交易

於期間內，已付及應付租金開支予亞倫投資有限公司之金額為450,000港元（二零零八年：450,000港元）及予儲鎮有限公司之金額為102,000港元（二零零八年：102,000港元）及予海暉有限公司之金額為169,800港元（二零零八年：169,800港元）。

本公司的部份董事為亞倫投資有限公司、儲鎮有限公司及海暉有限公司的受益人。

除此之外，本集團已付租金306,900港元（二零零八年：237,465港元）給予本公司之董事張培先生。

於期間內，已付予董事之酬金為10,484,000港元（二零零八年：9,487,000港元），除本公司之董事外，當中並沒有其他主要管理人員。

管理層討論與分析

截至二零零九年九月三十日止六個月，本集團之銷售營業額下降5%至939,768,000港元（二零零八年：990,948,000港元）及綜合純利增加52%至83,336,000港元（二零零八年：54,849,000港元）。本集團截至二零零九年九月三十日止六個月之每股基本盈利為24.8港仙（二零零八年：16.4港仙）。董事會已決議中期股息每股5港仙（二零零八年：2港仙），將於二零一零年一月二十一日派付予於二零一零年一月六日已登記的股東。

業務回顧

本集團從事設計及製造多種家庭電器。

截至二零零九年九月三十日止六個月，營業額減少5%至939,768,000港元。儘管亞洲市場營業額有所增加，惟仍不足以抵銷歐洲及美洲市場的營業額減少。全球經濟危機導致市場尤其是歐洲及美洲市場的消費情緒惡化。歐洲營業額減少10%至511,528,000港元，佔本集團營業額54%。美洲營業額減少21%至141,898,000港元，佔本集團營業額15%。亞洲營業額增長20%至260,924,000港元，佔本集團營業額28%。其他市場營業額減少7%至25,418,000港元，佔本集團營業額3%。

截至二零零九年九月三十日止期間之毛利增加至181,879,000港元（二零零八年：144,245,000港元）。於回顧期間，商品及原材料成本較去年同期獲得極大改善。憑藉較低之原材料成本優勢，本集團集中資源進一步改進生產力、效率、供應鏈管理、設計能力並減少浪費。本集團已著手於其業務之不同職能部門間開展多項6-sigma項目及精益生產項目。該等項目的進展及結果均非常令人滿意及振奮，毛利亦因此進一步有所提升。

本集團繼續對其他各營運範疇應用嚴格成本監控。分銷成本下降11%至16,139,000港元（二零零八年：18,069,000港元）。分銷成本佔營業額之百分比由去年1.8%減少至1.7%。行政開支上升8%至59,361,000港元（二零零八年：54,881,000港元）。行政開支佔營業額之百分比由去年5.5%增加至6.3%。

於回顧期間內，本集團獲得投資收入淨額786,000港元。於去年同期，本集團產生投資淨虧損8,171,000港元，乃主要由於結構性外匯遠期合約虧損9,390,000港元引致。稅前利潤增加至107,835,000港元（二零零八年：64,099,000港元）。截至二零零九年九月三十日止六個月之純利增加52%至83,336,000港元（二零零八年：54,849,000港元）。純利率由5.5%升至8.9%。

展望

儘管有人認為經濟的最壞時期已經過去及全球經濟正從金融危機中復甦，然而消費市場尤其是歐洲及美洲市場依舊疲弱。此兩個主要市場的失業率依然維持於較高水平。本集團相信，客戶恢復積極購買意欲仍需時日。另一方面，商品價格及原材料價格開始再次快速攀升。然而，由於客戶購買意欲低迷，本集團不能將該成本增加轉嫁給客戶。展望未來，本集團預計產品毛利率將因上述因素有所下降。本集團將繼續集中於提升生產力、效率以及加強成本控制。本集團將繼續物色新商機，並與本集團現有客戶及供應商保持密切關係。本集團堅信，憑藉本集團之敬業奉獻、穩健財政、具備規模經濟、嚴格成本控制及靈活性，本集團定能順利渡過困難並迎接未來之機遇及挑戰。

位於廣東省惠州市新廠之兩座新廠房之興建工作已於二零零九年六月竣工。鑑於營商環境仍難以預料，本集團會放緩利用此新廠產能之步伐。本集團將嚴格檢討及監控其現有製造產能，並計劃於有需要時盡快開始使用此新廠。

流動資金及財務資源

於二零零九年九月三十日，本集團總資產為1,212,834,000港元（二零零九年三月三十一日：1,036,196,000港元），資金來源包括流動負債530,374,000港元（二零零九年三月三十一日：394,211,000港元）、長期負債及遞延稅項15,086,000港元（二零零九年三月三十一日：20,440,000港元）以及股東權益667,374,000港元（二零零九年三月三十一日：621,545,000港元）。

本集團繼續保持雄厚資產及穩健之流動資金狀況。於二零零九年九月三十日，本集團擁有現金及銀行存款396,356,000港元（二零零九年三月三十一日：335,164,000港元），除為支付特定付款而須持有之臨時非美元資金外，大部分存入美元短期存款戶口。於同日，借貸總額為13,545,000港元（二零零九年三月三十一日：19,755,000港元），資產負債比率（借貸總額與股東權益之比率）為2%（二零零九年三月三十一日：3%），仍保持在較低水平。

就日常營運所需之營運資金及資本開支而言，資金來源為內部流動現金。截至二零零九年九月三十日止六個月，本集團投資約11,000,000港元（二零零八年：31,000,000港元）於廠房及機器、模具及工具、設備、電腦系統及其他有形資產，用於擴大及提升現有生產設施。本集團之財政狀況穩健，連同備用銀行信貸，定能提供充裕財務資源，應付現有承擔、營運資金需要，並於有需要時，供本集團進一步擴展業務及掌握未來投資商機。

本集團之大部分資產及負債以及業務交易均以港元、美元、人民幣、歐羅及英鎊計價。本集團將監控外匯風險，並於需要時考慮進行外匯對沖。現時，本集團概無訂立任何外匯對沖合約，亦無任何尚未行使之結構性外匯遠期合約。

或然負債

於二零零九年九月三十日，本集團概無任何重大或然負債。

僱員及薪酬政策

本集團現聘用約4,300名僱員。大部分僱員於國內工作。本集團按照僱員之表現、經驗及當前市場水平釐定僱員薪酬，績效花紅則由本集團酌情授出。本集團亦會於達致若干指定目標而視乎個人表現向僱員授予購股權。

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

於二零零九年九月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司及其聯營公司（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）的權益或淡倉（包括彼等根據證券及期貨條例之該等條文被假設或視為擁有之權益或淡倉），或記載於本公司按證券及期貨條例第352條須置存之登記冊內的權益或淡倉，或根據上市公司董事進行證券交易標準守則（「標準守則」）之規定須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

本公司每股面值0.10港元之普通股

姓名	身份	所持已發行普通股數目		總數	佔公司已發行股份之概約百分比
		個人權益	其他權益		
張倫先生	全權信託之成立人		147,399,960 (附註)	147,399,960	43.94%
張樹穩先生	實益擁有人	49,307,335			
	信託受益人		147,399,960 (附註)		
				196,707,295	58.64%
張麗珍女士	實益擁有人	600,000			
	信託受益人		147,399,960 (附註)		
				147,999,960	44.12%
張麗斯女士	實益擁有人	500,000			
	信託受益人		147,399,960 (附註)		
				147,899,960	44.09%
張培先生	實益擁有人	1,000,000		1,000,000	0.30%

附註：

上述所提及之147,399,960股本公司股份，實指同一股份權益。其中134,821,960股股份由亞倫投資有限公司（「亞倫投資」）持有，7,298,000股股份由啟卓投資有限公司（「啟卓投資」）持有及5,280,000股股份由Unison Associates Limited（「UAL」）持有。亞倫投資之89%權益及啟卓投資之100%權益由UAL擁有。張倫先生是The Cheung Lun Family Trust（「Trust」）之財產授予人。Credit Suisse Trust Limited以Trust之信託人身份持有100%之UAL股權，Trust之可能受益人中有張樹穩先生、張麗珍女士及張麗斯女士。

除以上所披露外，本公司之董事及主要行政人員或其聯繫人士，於二零零九年九月三十日，沒有於本公司或其聯營公司（定義見證券及期貨條例第XV部）之股份、相關股份或債權證中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須通知本公司及聯交所，或根據證券及期貨條例第352條須記入該條例所述登記冊，或根據標準守則之規定須通知本公司及聯交所之權益或淡倉（包括彼等根據證券及期貨條例之該等條文被假設或視為擁有之權益或淡倉）。

主要股東

主要股東就本公司董事或最高行政人員所知，於二零零九年九月三十日，於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露或記載於本公司按證券及期貨條例第336條置存的登記冊內或已知會本公司的權益或淡倉之股東（本公司董事或最高行政人員除外）如下：

主要股東於本公司股份之好倉

股東名稱	身份	普通股股份	佔股權之 概約百分比
Credit Suisse Trust Limited	信託人	147,399,960	43.94%
Unison Associates Limited	所控制之公司持有	142,119,960	42.37%
	實益擁有人	5,280,000	1.57%
亞倫投資有限公司	實益擁有人	134,821,960	40.19%
Webb, David Michael	實益擁有人	3,874,000	1.15%
	所控制之公司持有	19,630,000 (附註)	5.85%
Preferable Situation Assets Limited	實益擁有人	16,816,000 (附註)	5.01%

附註：

上述所提及的19,630,000股股份由Webb, David Michael先生全權控制之Preferable Situation Assets Limited持有。根據其後按期貨條例第XV部所呈之通知，Preferable Situation Assets Limited於本公司所持有之股份由16,816,000股增加至19,630,000股。

除上文所披露者外，於二零零九年九月三十日，概無任何人士（本公司董事或主要行政人員除外）曾知會本公司擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露或記載於本公司按證券及期貨條例第336條置存之登記冊內的本公司股份或相關股份之權益或淡倉。

購股權計劃

於二零零二年八月二十日（「採納日期」），本公司當時之股東通過一項決議案，以採納本公司之購股權計劃（「購股權計劃」）。購股權計劃將由採納日期起計十年期內有效。於二零零九年九月三十日，本公司並無根據購股權計劃授出任何購股權。

暫停辦理過戶登記手續

本公司將由二零一零年一月四日至二零一零年一月六日（首尾兩天包括在內）止期間暫停辦理股份過戶登記手續。

所有過戶文件連同有關股票最遲須於二零零九年十二月三十一日下午四時送達本公司之香港股份過戶登記分處卓佳標準有限公司（地址為香港灣仔皇后大道東二十八號金鐘匯中心二十六樓），方符合資格享有上述中期股息。

購買或贖回本公司上市股份

於截至二零零九年九月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回本公司任何股份。

企業管治

於截至二零零九年九月三十日止六個月內，本公司已遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則（「守則」）內之守則條文，惟下列偏離除外：

守則條文第A.4.1條

根據本條守則條文，非執行董事應有指定任期（須予重選）。

現時，三名獨立非執行董事均無指定任期。然而，根據本公司之公司細則之條文，所有獨立非執行董事均須於本公司之股東週年大會上輪值告退及接受重新選舉，而彼等之任期將於彼等到期重選時予以審議。據此，董事會認為其已採取充分措施，以確保本公司之企業管治常規不遜於守則內所載者。

守則條文第A.4.2條

根據本條守則條文，每名董事（包括獲指定任期者）均應至少每三年輪值告退一次。

根據本公司之公司細則，三分之一董事須於每年之股東週年大會上輪值告退，以及本公司之主席及／或董事總經理毋須輪值告退，因此偏離守則條文第A.4.2條之規定。偏離之原因為本公司董事不認為有關董事服務之條款限制屬合適，而輪值告退已授予本公司股東批准董事連任之權利。

守則條文第B.1.1條

根據本條守則條文，本公司應成立薪酬委員會，並清晰訂明其職權範圍。

經仔細考慮本集團之規模及所牽涉之成本後，董事局認為根據第B.1.1條守則條文之規定成立薪酬委員會並無足夠理據支持。

守則條文第E.1.2條

根據本條守則條文，董事會主席及審核委員會主席應出席股東週年大會。

董事會主席及審核委員會主席並無出席本公司於二零零九年八月十九日舉行之股東週年大會。除非有未能預料或特殊情況阻止主席出席本公司日後之股東週年大會，否則主席們將盡力出席該等大會。

遵守標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則，作為董事進行證券交易之行為守則。本公司在作出明確查詢後，已確認全體董事均一直遵守上市規則附錄十所批准之標準守則所載之規定標準。

審閱未經審核之中期財務報表

審核委員會及會計師已審閱本集團截至二零零九年九月三十日止六個月的未經審核中期財務報表。審核委員會現由本公司三名獨立非執行董事組成。

致謝

本人擬藉此機會謹代表董事會向本集團之僱員、股東及業務聯繫人士對本集團作出之貢獻及支持致以深切之謝意。

承董事會命
董事總經理
張樹穩

香港，二零零九年十二月十七日

本中期報告亦可透過互聯網登入本公司之網址<http://www.allan.com.hk>瀏覽。